



Università di Foggia - Dipartimento di Studi Umanistici

Anno accademico	a.a. 2021/2022
Classe - Corso/i di Studio	Lingue e culture per la comunicazione internazionale (LM-38)
Dipartimento	Dipartimento di Studi Umanistici

Verbale n. 2

Incontro di consultazione del Gruppo di Lavoro per l'Accreditamento iniziale del CdL Magistrale in Lingue e culture per la comunicazione internazionale (LM-38) con i Dirigenti, referenti e docenti delle Scuole secondarie di secondo grado

Il giorno 8 luglio 2022, alle ore 16.00, in modalità telematica sulla piattaforma Google Meet, si è tenuto l'incontro (come da convocazione 5 luglio 2022) del Gruppo di Lavoro per l'Accreditamento iniziale del Corso di Laurea Magistrale in *Lingue e culture per la comunicazione internazionale* (LM-38) con i Dirigenti, referenti e docenti delle Scuole secondarie di secondo grado, per una consultazione sul progetto formativo relativo al Corso di Studio di cui sopra.

Erano presenti all'incontro:

Per il corso di studio, i Professori:

- Angela Di Benedetto (Componente del gruppo di lavoro)
- Tiziana Ingravallo (Componente del gruppo di lavoro)
- Lucia Perrone Capano (Componente del gruppo di lavoro)
- Francesca Iatarola (Rappresentante degli studenti)
- Caterina Celeste Berardi (Componente del gruppo di lavoro - Segretario verbalizzante)
- Anna Riccio (Referente del gruppo di lavoro)

Per le organizzazioni rappresentative, i Professori:

- Rappresentanti delle Scuole

Nome e Cognome	Ruolo	Istituto di afferenza	Sede
1. prof.ssa	Docente di lingua	Liceo Scientifico-	Barletta

	Giulia Camassa	francese	linguistico "Cafiero"	
2.	prof. Francesco Papagni	Referente orientamento	Liceo Scientifico-Linguistico-Coreutico "L. Da Vinci"	Bisceglie
3.	prof.ssa Grazia Pedone	Docente di lingua inglese	Istituto tecnico commerciale e LES "Dell'Olio"	Bisceglie
4.	prof.ssa Sabrina De Chirico	Docente	Istituto tecnico commerciale e LES "Dell'Olio"	Bisceglie
5.	prof.ssa Anita Palumbo	Docente di lingua tedesca	Liceo Scientifico "Einstein"	Cerignola
6.	prof. Angelo Cervone	Docente di Economia aziendale e discipline turistiche e aziendali	IIS "Mauro del Giudice"	Rodi Garganico
7.	prof.ssa Maria Gambatesa	Referente educazione alla salute	Ufficio Scolastico Regionale per la Puglia-Ufficio V-Ambito Territoriale per la provincia di Foggia	Foggia
8.	prof.ssa Teresa Cirulli	Docente	Liceo Scientifico "Einstein"	Cerignola
9.	prof.ssa Enza Bortone	Docente di lingua francese	Istituto d'istruzione superiore "C. Poerio"	Foggia
10.	prof.ssa Angela Di Nanni	Docente	Liceo Scientifico "Vecchi"	Trani
11.	prof.ssa Maria Episcopo	Dirigente di Ila fascia	Ufficio Scolastico Regionale per la Puglia-Ufficio V-Ambito Territoriale per la provincia di Foggia	Foggia
12.	prof.ssa Anna Costantino	Docente	IT Notarangelo- Rosati	Foggia
13.	prof.ssa Concetta Terlizzi	Docente di lingua tedesca e francese	Istituto d'istruzione superiore "C. Poerio"	Foggia
14.	prof. ssa Maria Pia Sciannamè	Docente di lingua inglese	Istituto Tecnico "Notarangelo-Rosati"	Foggia
15.	prof.ssa Tiziana Piazzolla	Docente referente per l'orientamento	IISS "Notarangelo-Rosati"	Foggia
16.	prof.ssa Monica Trifiletti	Docente di lingua tedesca e francese	Istituto d'istruzione superiore "C. Poerio"	Foggia

La discussione ha preso in esame:

- Presentazione del CdS Magistrale in Lingue e culture per la comunicazione internazionale alle Parti sociali, Dirigenti, referenti e docenti delle Scuole secondarie di secondo grado:
struttura, offerta didattica, obiettivi formativi, sbocchi professionali (Almalaurea)

La Referente del gruppo di lavoro, constatata la regolarità della convocazione e della costituzione del gruppo di lavoro, nonché la presenza delle Parti sociali convocate, dichiara aperta la seduta alle ore 16.15. Ringrazia tutti i partecipanti per aver accolto l'invito all'incontro, facenti parte non solo della provincia di Foggia, ma anche della BAT.

Dopo aver presentato i componenti del gruppo di lavoro per l'accreditamento iniziale del nuovo Corso di Laurea Magistrale in *Lingue*, la Referente presenta il Corso di nuova progettazione, illustrandone la struttura, l'offerta didattica, gli obiettivi formativi e gli sbocchi professionali. A corredo delle informazioni vengono presentati anche alcuni dati statistici Almalaurea sul piano occupazionale. L'Università di Foggia è consapevole del ruolo privilegiato della Scuola in quanto istituzione impegnata in un costante adeguamento della propria azione ai cambiamenti culturali e sociali, nell'attivazione di strategie finalizzate ad elevare i livelli di apprendimento degli studenti, a stimolare e accrescere le competenze trasversali, a orientarli verso scelte consapevoli. Invita, quindi, i presenti a cogliere l'incontro come un'opportunità di sinergia responsabile non solo per conoscere e valutare la sostenibilità dell'idea progettuale ma anche e soprattutto per migliorarla.

Pertanto, terminata la presentazione, la Presidente cede la parola alla prof.ssa Maria Aida Episcopo, Dirigente dell'Ufficio Scolastico Regionale per la Puglia - Ufficio V - Ambito Territoriale per la provincia di Foggia. La prof.ssa Episcopo sottolinea l'importanza del dialogo e della cooperazione tra Scuola e Università come fattori determinanti per il successo formativo degli studenti, futuri professionisti della società. La Dirigente dell'Ufficio Scolastico Regionale per la Puglia, citando le molteplici esperienze positive di collaborazione poste in essere in vari ambiti, dalle attività di orientamento ai progetti legati all'alternanza Scuola-lavoro tra l'Università di Foggia e il sistema scolastico provinciale, esprime grande apprezzamento per la proposta progettuale. Sottolinea l'importanza delle lingue sul territorio, come mostra l'incremento delle certificazioni linguistiche e come evidenzia anche il Ministero che investe da sempre sui progetti Erasmus. Segue l'invito ai docenti presenti a intervenire per esprimere opinioni sulla bozza progettuale e fornire elementi utili al suo miglioramento.

Durante l'incontro è emerso in particolare quanto segue. Interventi delle parti sociali:

Prende la parola la prof.ssa Trifiletti del Liceo Poerio, che chiede se il CdL abbia degli accordi con Università straniere per i progetti Erasmus e per svolgere i tirocini. La prof.ssa Perrone Capano ringrazia per l'intervento e sostiene che anche per il CdL Magistrale si prevede circa il 20% di borse Erasmus all'estero, ricordando che è attiva anche la *Virtual Mobility* (a causa della pandemia degli anni scorsi).

Segue l'intervento della prof.ssa Mariapia Sciannamè che sottolinea l'importanza dell'esperienza Erasmus, vissuta come importante esperienza personale, cercando di motivarla attraverso l'organizzazione da parte dell'Università di incontri con docenti stranieri.

Le professoresse Trifiletti e Bortone rilevano la pigrizia diffusa tra gli studenti ad intraprendere questi percorsi e l'importanza di motivarli. La prof.ssa Perrone Capano interviene, sostenendo che il periodo pandemico non ha agevolato questo tipo di esperienze. La prof.ssa Bortone suggerisce di intraprendere anche la strada della doppia laurea, una progettazione che può essere vincente, che la prof.ssa Perrone Capano condivide pienamente.

La prof.ssa Camassa del Liceo Scientifico-Linguistico di Barletta espone la sua esperienza di docente: molti studenti tendono ad abbandonare il proprio territorio per recarsi in altre sedi universitarie, suggerendo la carta vincente della doppia laurea e del percorso ESABAC. La prof.ssa Perrone Capano evidenzia l'importanza di conoscere più lingue, sin dall'esperienza scolastica di ogni studente.

Interviene la prof.ssa Di Benedetto, per evidenziare come nell'Università di Foggia gli studenti che scelgono la Lingua francese siano numerosi, come anche quelli che scelgono la lingua tedesca, suggerendo di lavorare insieme ai docenti delle scuole per stimolare gli studenti a continuare a coltivare le altre lingue, diverse dall'inglese, sin dalle scuole secondarie di Primo grado.

La prof.ssa Bortone a questo proposito invita a continuare i percorsi come quelli dei PCTO svolti all'interno del CdL triennale, la Presidente ricorda anche l'esperienza del Cinema Felix, che consente la visione di film in lingua originale con sottotitoli e si potrebbe allargare alle scuole.

La prof.ssa Episcopo sottolinea la vicinanza dell'Ufficio Scolastico alle politiche scolastiche, provinciali e regionali, verso tutte le lingue. La prof.ssa Camassa pone il problema dei Licei nei quali si studia solo una lingua, segue l'intervento della prof.ssa De Chirico, la quale rileva che nel Liceo di Scienze umane si studia la seconda lingua, laddove non c'è il latino. La prof.ssa Episcopo si sofferma sulle Certificazioni linguistiche e sulla loro importanza e propone di agganciare al percorso di laurea una certificazione linguistica. La prof.ssa Perrone Capano ricorda che grazie agli accordi stipulati con istituti

ed enti certificatori, è possibile sostenere presso il Centro Linguistico di Ateneo, di cui è Direttrice, le prove di esame per il conseguimento di specifiche certificazioni linguistiche.

Il prof. Papagni interviene, sottolineando l'importanza del bilinguismo, che si ferma alle scuole superiori di Primo grado, a meno che non si scelga il Liceo Linguistico. Chiede, inoltre, perché uno studente dovrebbe scegliere l'Università di Foggia. La prof.ssa Perrone Capano risponde, sostenendo che Foggia è un'università giovane, innovativa, a misura dello studente, che è al centro della formazione universitaria e non è considerato un numero, bensì è seguito molto bene nel suo percorso dai docenti; inoltre, le tasse universitarie di Unifg sono inferiori rispetto alle altre sedi universitarie non solo pugliesi, ma anche italiane.

La prof.ssa Ingravallo sottolinea la novità dell'indirizzo di LM-38 che non è presente sul territorio regionale; in merito, interviene anche la prof.ssa Costantino, ringraziando per l'invito e condivide le novità insite in questo CdL Magistrale che si pone in continuità con il percorso di studi della sua scuola.

La prof.ssa Di Nanni si unisce ai ringraziamenti e apprezzamenti, soprattutto per l'apertura al mondo economico di questo CdL, aspirando a collaborare ai PCTO.

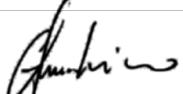
La prof.ssa Di Benedetto ricorda ai docenti delle scuole che è stato istituito il Centro Accoglienza, Orientamento e Tutorato presso il Dipartimento di Studi Umanistici (Via Arpi, 176 – Piano terra, ingresso). Il Centro offre informazioni, sostegno e orientamento per accompagnare gli studenti dei corsi di studio del Dipartimento durante l'intero percorso universitario e, in particolare, per consentire alle matricole una più facile integrazione nel nuovo contesto universitario. La prof.ssa Di Benedetto fa presente, inoltre, da Presidente della Commissione pratiche studenti, che molti studenti si sono trasferiti da altre sedi universitarie, presso il CdL triennale di *Lingue e Culture straniere* (L-11) dell'Università di Foggia, riscontrando l'interesse verso questo CdL di nuova istituzione.

La Referente conclude l'incontro, ringraziando tutti, per la presenza e per gli interventi molto proficui, contando sullo scambio continuo e sulle relazioni tra Scuola e Università.

L'incontro si chiude alle ore 17.30.

Foggia, 08.07.2022

Referente del gruppo di lavoro
Prof.ssa Anna Riccio



Segretario verbalizzante
Prof.ssa Caterina Celeste Berardi

